



BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegeë op gesag.

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

of South West Africa.

Published by Authority.

1/- Saterdag, 30 Maart 1940. WINDHOEK Saturday, 30th March, 1940. No. 836

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

D. D. FORSYTH,
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek,

The following Government Notice is published for general information.

D. D. FORSYTH,
Secretary for South West Africa,

Administrator's Office,
Windhoek,

No. 45.]

[30 Maart 1940.

ORDONNANSIE 1940: UITVAARDIGING VAN.

Dit het Sy Edele die Administrateur behaag om sy goedkeuring te heg, ooreenkomstig artikel *twee-en-dertig* van "De Zuidwest-Afrika Konstitusie Wet 1925" (Wet No. 42 van 1925) aan die volgende Ordonnansie, wat hiermee vir algemene inligting gepubliseer word, ooreenkomstig artikel *vier-en-dertig* van gemelde Wet:—

No.	Titel.	Bladsy.
1.	Addisionele Middele- (1939-'40) Ordonnansie 1940	2636

No. 45.]

[30th March, 1940.

ORDINANCE, 1940: PROMULGATION OF.

His Honour the Administrator has been pleased to assent in terms of section *thirty-two* of the South West Africa Constitution Act, 1925 (Act No. 42 of 1925), to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section *thirty-four* of the said Act:—

No.	Title.	Page.
1.	Additional Appropriation (1939-'40) Ordinance, 1940	2636

No. 1 van 1940.]

ORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n verdere geldbedrag van hoogstens Vyf-en-twintig duisend seshonderd nege-en-tagtig pond vir die diens van die Gebied Suidwes-Afrika vir die boekjaar eindigende op die een-en-dertigste dag van Maart 1940.

(Goedgekeur 30 Maart 1939.)

(Afrikaanse teks deur die Administrateur geteken.)

DIT WORD VERORDEN deur die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika as volg:—

1. Die Administrasierekening van die Gebied Suidwes-Afrika word hiermee belas met die bedrag van tien duisend seshonderd nege-en-tagtig pond op die Inkomsterekening en Vyftien duisend pond op Leningsrekening tot dekking van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrag beskikbaar gestel vir die diens van die boekjaar eindigende op 31 Maart 1940, soos in Ordonnansie No. 3 van 1939 vermeld is.

2. Die geld wat deur hierdie Ordonnansie beskikbaar gestel word, moet aangewend word vir die dienste in besonderhede vermeld in die Bylae tot hierdie Ordonnansie en omstandiger uiteengesit in die Begroting van Addisionele Uitgawes wat gedek moet word uit Inkomste- en Leningsfondse (S.W.A. 1—'40), soos deur die Wetgewende Vergadering goedgekeur.

3. Hierdie Ordonnansie kan aangehaal word as die Addisionele Middele- (1939—'40) Ordonnansie 1940.

BYLAE.

No. van Begrotingspos.	Benaming van Begrotingspos.	Bedrag.
OP INKOMSTEREKENING		
1	Administrasie	200
8	Werke	3,400
12	Naturellesake	1,925
16	Volksgesondheid	2,663
17	S.W.A. Polisie	2,501
		£10,689
OP LENINGSREKENING		
A	Geboue ens.	9,000
F (2)	Lande	6,000
		£15,000
Groot totaal		£25,689

No. 1 of 1940.]

ORDINANCE

To apply a further sum not exceeding Twenty-five thousand six hundred and eighty-nine pounds towards the service of the Territory of South West Africa for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1940.

(Assented to 30th March, 1940.)

(Afrikaans text signed by the Administrator.)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

1. The Administration Account of the Territory of South West Africa is hereby charged with the sum of Ten thousand six hundred and eighty-nine pounds on Revenue Account and Fifteen thousand pounds on Loan Account to meet certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the financial year ending on 31st March, 1940, as specified in Ordinance No. 3 of 1939.

2. The money appropriated by this Ordinance shall be applied to the services detailed in the Schedule hereto and more particularly specified in the Estimates of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Funds (S.W.A. 1—'40) as approved by the Legislative Assembly.

3. This Ordinance may be cited as the Additional Appropriation (1939—'40) Ordinance, 1940.

SCHEDULE.

No. Vote	Designation of Vote	Amount.
ON REVENUE ACCOUNT		
1	Administration	200
8	Works	3,400
12	Native Affairs	1,925
16	Public Health	2,663
17	S.W.A. Police	2,501
		£10,689
ON LOAN ACCOUNT		
A	Buildings etc.	9,000
F (2)	Lands	6,000
		£15,000
Grand Total		£25,689